

FRANC JAKLIČ:

SIN

Kozarci zazvene in vsi pijejo na dobro srečo. Le oče je nesel svoj kozarec sinah, kateri so bili pozabili natočiti, da je bila na dobro srečo.

Za plačilo je Urška hvaležno pogledala tasta, ki je tako skromno pazil na njo, da je opazil celo to malenkost.

In potem pije tudi oče: "Na zdravje, botre in botra! Naj bi še večkrat tako prišli k nam!"

"Bog daj!" "Sedaj pa morava iti," se spomni Starojka, menda zaradi lepšega.

"Seveda morava iti," potegne njo Kolarica.

"Kaj? Še ga bomo pili!" se razkorači oče, prime steklenico in potrka nevoljen ob mizo.

"Zakaj jo tukaj sušiš?" reče sinu. "Brž pojdi ponj in ženskimi reci iz kuhinje! Cel dan emarijo in emarijo, naj prinesejo pokazati, kaj so scmarile!"

Peter brž skoči. "Bo precej! Bo precej! — Malo potrpite!" se oglasita v kuhinji mati in Nosečka.

"Oh, ali kaj je tega treba? Saj nisva prišli za to!"

"Kdo pa to pravi?" tolaži stara oče. "Ze nekda je bila taka. Ze nekda so bili veseli, mi ne bili! Sina imamo! — Kdo bi se ne veselil! Dokler bomo fanti botrinjo odpravljali, bo no zmerom dobre volje! — Ali ne, botri?"

Peter se vrne z vinom, in precej za njim prineseta Nosečka in stara mati na mizo.

"Oh, ali kaj je tega treba?" pranita se botri sramežljivo.

"Prav malo je, toliko da pri-grizneta, da bodeta lože pili."

"Potra vzemite! — Botra jejte!"

Komaj so jih bili ustavili in komaj prisilili, da sta vzeli. Po-pežljivosti čitateljev nečem naučiti z naštevanjem jedil, ka-tere sta bili napravili mati in Nosečka, ker vsak ve, tudi če ni bil še na botrinji, kaj se iz-takih reči, katere sem že našel na prejšnji strani, lahko naredi.

"Vola težko spravijo v dir, ka-dar pa začne dirjati, tedaj je prav stanovitven."

Tudi naši dve botri so težko spravili za mizo, težko so jima posilili vina in jedi še teže; kar domov sta hoteli oditi.

Ko sta pa pili vina drugi in tretji kozarec, pozabili sta po-polnoma na svoj dom. Jedli sta in pili ter bili dobre volje.

Kmalu sta bili pri mizi še No-sečka in stara mati. Vnela se je prav živahna gostija. Napivali so drug drugemu, trkali s ko-zarci in polivali vino.

Načeli so bili obe pogači, po-kušali ji in hvalili.

V veselju in zabavi pa hitro beži čas. Nenadoma je izginilo popoldne in treba je bilo prižga-ti luč. Botri sta bili vstali, da bi šli, ali domači so ju še dalje u-stavljali. Ni jim bilo treba toli govoriti kakor prej. Obsedeli sta še dalje in sta sedeli še uri-co za urico. Kazalca na uri sta še bližala že polnoči, ko se vzdra-ni Starojka:

"Sedaj pa morava res iti."

Vsi se uzro na uro. In nihče ju več ni ustavlja.

"Predolgo sva se zamudili!" meni botra Kolarica.

"E, kaj botra! Saj ni botrinja vsak dan!" tolaži Nosečka.

Stara mati nareže pogače, na-loži jima v jerbese pečenja in nalije vsaki steklenico vina, da neseta pokusit svojim.

Poslovita se in gresta. Ker je bila noč temna, gre Peter botra-ma svetit.

Tako se je končala botrinja.

VIII.

Peterčka nesi okoli oltarja. . . Po botrinji bi bila Urška naj-rajša šla ven na vrt in na polje. Ven je pa domači niso pustili.

Janez Grum:

Misli in pripombe h knjigi "This Is Slovenia"

(Nadaljevanje)

Naša samoobramba pred komunističnim nasiljem. Ni lahka naloga, prikazati jo v kratkem pregledu zadosti jasno. Zgodba o Janezu in Frančku sicer precej razloži različni položaj pod nemško in italijansko okupacijo ter različne poglede na partizanstvo. (Ponavadi je Janez kranjski in Franček štajerski!) A pred to zgodbo bi morala biti prikazana, kot že rečeno, slika italijanske okupacije.

Da so Italijani obdali Ljubljano z močno žično ograjo, prav tako vse večje kraje ob treh železnih in štirih glavnih cestah. V vseh teh mestih in večjih krajih znotraj žice, zlasti v Ljubljani kot kulturnem središču, je bilo kljub italijanskim perulstracijam in nekaterim hudim uram vsaj nekaj urejenega življenja, vsaj nekaj varnosti, čeprav je treba dodati, da so tudi v Ljubljani komunisti izvršili 49 umorov. A pravo podeželje izven žičnih ograj je bilo izročeno na milost in nemilost partizanskemu nasilju, ki je bilo enako nasilju ubijalskih in požigalskih tolpe. In v tem podeželju so se Italijani pokazali v vsej krutosti okupatorja. Namesto da bi skušali nuditi varnost, so v partizanskih izzi-valnih napadih našli zaželjen povod za streljanje talcev, požiganje vasi in odpeljavanje tisočev v koncentracijo. Narod na podeželju je bilo tako med dvema ognjema noč in dan. Padali so najboljši možje in fantje in cele družine kot žrtev komunističnega nasilja in kot žrtev italijanskih represalij za partizanske izzivalne napade.

To strahotno stanje negotovosti in obupa, ko ni bilo videti nobenega izhoda in pomoči od nikoder, je trajalo 8-10 mesecev. V takem strahotnem položaju je bil biološki nagon po ohranitvi ali vsaj po podaljšanju življenja tisti činitelj, ki je pripravljen konservativnega kmeta do tega, da je zgrabil za orožje in se pričel sam braniti. Ta biološki nagon pa njegovo krščansko prepričanje ter težnja po najbolj osnovni svobodi in pravici so pripravili podeželskega človeka do tega, da je premagal v sebi narodni ponos ter sprejel orožje od italijanskega okupatorja. V tistem hudem položaju je biološki nagon po ohranitvi prepričal podeželskega človeka, da je zanj italijanski okupator manjše zlo kot pa slovenski komunistični partizan. V takem položaju je nastala prva Vaška straža v hribih pri Št. Joštu nad

ko vina bo sedaj treba.

Vi vsi, ki ste s starim Košičkom enakih misli, recite:

Bog jim daj sedem sinov, sedem junakov, starim v veselje, mladim v srečo!

Vrhniko. V kratkem času dveh, treh mesecev so nastale VS v vseh večjih krajih v podeželju Ljubljanske pokrajine. (Da je šel neki študent do Italijanov in jim predlagal misel Vaških straž, mi je novo. Tudi ustanoviteljem VS pri Št. Joštu je to neznano. Sicer pa je to manj važno.)

Vsak kraj bi mogel pokazati svojo posebno sliko stiske in groze, ki sta ljudi pripravili do tega, da so se pričeli sami braniti. A v bistvu je bil položaj povsod isti.

Sleherni še tako kratek zgodovinski prikaz bi moral vsebovati to sliko podeželja v Ljubljanski pokrajini pred nastankom Vaških straž. In ob vsaki priliki moramo povedati, da je samoobramba rodila uspeh. Komunisti so bili prisiljeni prenehati s pobijanjem vidnih protikomunističnih Slovencev. Podeželje je prišlo vsaj do nekaj reda in do nekaj varnosti. Poslej so bile žrtve samo v medsebojni borbi.

Zlasti v angleško pisani knjigi je treba poudariti, da v Sloveniji ni bilo nobene možnosti za skupen nastop proti okupatorju, kot je bila v Franciji pod vodstvom Bidaulta. Misel, da bi bil skupen nastop edino pravi, se od časa do časa sliši v naši sredi, kadar prevzame enega ali drugega domotožje. Da skupen nastop bi bil edino pravi, a žal te možnosti ni bilo.

Komunisti so dobro vedeli, da predstavljajo tri do pet odstotkov slovenskega naroda in da morejo politično uspeti in se postaviti narodovega vodstva samo z brezobzirnim nasiljem, izrabljajoč težki narodov položaj pod okupacijo in spravljajoč narod v precep med dva ognja. Uzurpatorsko so se proglasili za Osvobodilno Fronto in prav tako uzurpatorsko za narodovo oblast. Od nekomunistov so sprejeli medse samo tiste, ki so bili pripravljeni popolnoma se jim podrediti organizacijsko pa tudi ideološko.

Pripomba k Finžgarju

A tudi za nas same je potrebno, da imamo ob vsaki priliki pred očmi tisto sliko našega podeželja pred nastankom Vaških straž. Samo tisti, ki je živel znotraj žične ograje v Ljubljani in ki sam ni okusil in videl ti-stega strahotnega gorja na de-želi, zmore pljuniti na našo samoobrambo. Kdor je živel zunanaj in sam okusil tisto gorje, ne bo tega nikdar zmogel. Ko bi Finžgar sam občutil tiste strahote, bi ne uporabil svojega velikega ugleda in ne vrgel kamna na našo samoobrambo. Finžgar nmareč pravi: "Rajši so sprejeli orožje, obleko in denar od okupatorjev za boj zoper brate Slovence. To je v slovenski zgodovini najbridkejši črni madež, ki ga noben izgovor ne more izbrisati. Razumljivo je trd-njo krščansko prepričanje, razumljiva kapitalistična usmerjenost, nerazumljiva in po vesoljnem svetu obsojena pa je drznost, da sežeš po orožju smrti."



ODLIČNJAK — Konj "Chub" se drži prav ponosno, ko mu stražnik Jos. McGinn pripenja odlikovanje, ki si ga je zaslužil tekom osemmesečnega trdega vežbanja v posebni šoli za policijske konje v San Francisco v Kaliforniji. Policijski konji morajo znati dolgo stati popolnoma mirno na mestu, hoditi ne samo naprej, ampak tudi v stran, kar je posebno važno, kadar je treba krotiti nemirno množico. "Chub" se je v vseh teh zahtevah izkazal za odličnjaka.



NA POTI V ŽIVALSKI VRT — Z ladjo Chindwara so pripeljali v London vrsto afriških živali, med njimi tudi dva noja, ki sta namenjena v tamkajšnji živalski vrt. Eden od njih je stegnil svoj vrat k enemu izmed delavcev, da ga menda povpraša, kdaj bo pot končana.

MALI OGLASI

Išče sobo s hrano

Starejši možki, zaposlen, išče sobo s hrano v okolici sv. Vida. Ponudbe na Ameriško Domovino pod "Miren stanovalec."

(145)

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja enodružinsko hišo v E. Cleveland, 7 sob, 3 velike spalnice, shrambe, 2 kopalnici. Da se uredi zapuščina. GL 1-0076 ali LI 1-2021.

(145)

Stanovanje v najem

4 neopremljene sobe, vse na novo dekorirane, se oddajo odraslim. Kličite IV 1-5531.

(145)

Stanovanje se odda

Šest sob se odda v najem, gorkota in vroča voda, zgoraj, zadaj, na 7117 St. Clair Ave. Vprašajte po 3. uri popoldne.

(148)

Richmond Heights

Naprodaj "ranch" hiša na 24250 Chardon Rd., 3 spalnice, družinska soba in več drugega, na dveh akrih pogozdene in krasno zasajene parcele. Odprto v soboto in nedeljo od 2-6 ure pop. Prodaja lastnik. IV 6-1051.

(146)

Naprodaj

Krasna moderna 7-sobna hiša za eno družino s 3 spalnici. Oboke, preproge od stene do stene, nov plinski furnez in pi-halec. Poploščena kuhinja in kopalnica. Sanitas na stenah v kopalnici in kuhinji. Nove Youngstown omare in lijak v kuhinji, sadren omet na stropu, ognjišče, zimska okna in vrata, nov porč spredaj z "awning". Nov zaprt porč zadaj. Nova naprava v pršni kopeli v kleti. Pregibajoča vrata, nova streha, garaža. Krasno dvorišče zadaj. Tudi Duncan Fyfe jedilno pohištvo in Westinghouse sušilec. Morate si ogledati na 878 E. 75 St. Samo po dogovoru. Kličite HE 1-0300 ali EN 1-8524.

(149)

Hiša naprodaj—prodaja lastnik

Tri stanovanjska hiša, vsako stanovanje ima svoj plinski ogrev, 3 garaže, dvojni lot, "cyclon" ograja okrog in okrog, awnings, v zelo dobrem stanju. Pokličite med 6. in 8. uro zvečer HE 1-3064.

(17, 23, 30 jul)

Hiša naprodaj

Na Arligton Ave. je naprodaj enostanovanjska hiša, podkletena, z novim plinskim ogrevom, tremi spalnici, garažo in velikim dvoriščem. Cena \$13,500. Kličite PO 1-6494.

(146)

V najem

Odda se 5 sob, na novo dekorirane. Najemnina \$45. Vprašajte na 1334 E. 55 St.

(149)

V najem

4 sobe in kopalnica se oddajo spodaj. Sprejme se enega otroka. Vprašajte na 961 Addison Rd.

(146)

Euclid — Iastnik

Colonial hiša — 3 "twin" velike spalnice, 1½ kopalnica, ognjišče za drva v stanovanjski sobi, nove preproge, zavese, poploščena rekreacijska soba z ognjiščem, zimska okna in mreže. V Holy Cross fari — blizu Lincoln. V nižjih dvajsetih. Nič agentov. Kličite RE 1-7770.

(151)

Sobe se odda

Oddajo se 3 sobe, plinski furnez in kopalnica. Primerno za mlad par ali eno osebo. Kličite HE 2-1736 po 5. uri pop.

(147)

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. Welding.

JOHN J. POZNIK in SIN
Glenville 1-3830
962 East 152nd Street

Ženske dobijo delo

Delo v kuhinji

Išče se pomočnico za delo v kuhinji. Ure od 1:00 pop. do 8 zvečer.

SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave. EN 1-5214 (x)

Delo za ženske

Išče se operatorice za šivalne stroje, izkušene, za moške hlače in srajce, stalno delo, dobra plača od ure in od kosa.

THE CLEVELAND OVERALL CO.
1768 E. 25 St. (146)

Dekleta in ženske

17 do 30 let stare za pregibanje rjuh in prevleke za blazine in likanje srajc in drugo. Vzame mo začetrnice.

MENK BROS. LAUNDRY
634 E. 103 St. (149)

KRIŠTOF KOLUMB ali Odkritje Amerike

ZGODOVINSKA POVEST

Morda ne mislite trditi, da je ravna in da je pri solnčnem vzhodu ali zahodu mogoče ž nje kar skočiti na sonce? Morda je taka teorija umljujeva vaši prozvišenosti? Morda se bolje vjema s sv. pismom, kakor teorija Kolumbova.

To prepiranje je bilo kralju neprijetno, predno je mogel odgovoriti škof, je dovolj rezko zaklical.

—Vendar ne bode te trdili, gospod Hoze Hudio, da so ljudje, ki hodijo z doli obrnjenimi glavami, pri katerih dež gre od zdalej in morje vstaja v svoji strugi, da si ničesar ne drži njega površine in se njega dno zgoraj nahaja.

—Prosim oprostite veličanstvo — odgovoril je Hoze Hudio, ponižno se poklonivši. — To je učena uganka, katero nam ima razrešiti potovanje Kolumbovo.

—Da je zemlja okrogla, — oglasil se je Martin Begajm — to se more zmatrati za dokazano dejstvo. Ladija sama je vendar večja, kakor njene jarbole, a na morju se najpoprej prikažejo jarbole v daljavi. Zakaj to? Zato, ker je voda okrogla in nam skriva ladijo. Ta izbuklost je nedvomljivo znamenje, da je zemlja okrogla.

—Jaz se moram tudi izreči, da je zemlja okrogla — spregovoril je kosmograf Roderigo, — jaz mislim, da je mogoče prepotovati okrog našega planeta.

—Torej vi mislite, da nam kaže vsprejeti Genučanov predlog? — vprašal je začuden kralj.

—Tega ne rečem — odgovoril je Roderigo. — Samo to priznavam, da je v Kolumbovih teorijah mnogo, ter zasluži pozornost, če tudi se ne izrečem za končni sklep. Kar se tiče njegove namere, da bi našel naravnostni pot v Indijo, je ta teorija predrzna do nerazsodnosti. Obseg zemlje nam ni znan. Nikdo ne more povedati, kako veliko je morje in če mu je mogoče priti do konca? Zakoni privlačnosti in sredobežnosti nam še ne dajo podatkov za to, da bi bilo mogoče tako potovanje. Zato pa smatram potovanje na zapad, da se najdejo nove dežele z znanstvenega stališča za podjetje, ki predstavlja obširno polje za odkritja, pa vendar vzbujajo zanimanje.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

BELLWOOD — 5 room brick Georgian, gas heat, 2 car garage with attached screened patio, tile floor, full dry basement, blinds, draperies thruout, close to schools, churches, shopping, transp. By owner \$16,900. Linden 4-6398, eves. (145)

LASTNIK MORA PRODATI — 6-sobno zidano hišo, 2 sobi zgoraj, gorkota na olje, avtomatični vod. grelec, velika klet, dvojna garaža. 2124 W. Homer St. Brunswick 8-2314. (148)

VICINITY NORTH AVE. & St. Louis — By owner. Store. 3 apartments and garage, automatic oil heat, good condition. Very good income property. \$19,950 full price. Phone TUXedo 9-7652. (146)

FOREST PARK — Townhouse in move-in condition, 2 bdrms., knotty pine rec. room, carpeting, comb. storms and screens, forced air heat, 1 1/2 car gar., beautifully landscaped, fenced yard. Call eves. or Sat. or Sun. Forest 6-3216. (145)

ARLINGTON HEIGHTS — 1 1/2 yrs., 3 bedroom ranch, full basement. Kitchen with built-ins, comb. storms and screens, washer - dryer, water softener, wall to wall carpeting, drapes. — Clearbrook 5-9599. (147)

ja dvom, da bi bilo uspešno.

—Tam kjer znanost tava v temoti, večkrat božji stvarnik razširja luč — odgovoril je goreče Hoze Hudio. Po mojih mislih je Krištof Kolumb njegovo orodje.

Za trenotek je nastal molk. Potem pa se je obrnil kralj k Martinu Begajmu.

—No, gospod, morete li praktično pojasniti jedno stran tega vprašanja. Genučan je nam na zemljevidu razložil glavne stvari, jih le ne morete nam pojasniti?

—Pokorim se vašemu veličanstvu, — odgovoril je Begajm in se nizko priklonil, razgibajoč Kolumbov zemljevid. Umetno narejeni zemljevid njegov je napravljen na njegovi glavni trditvi, da je zemlja okrogla in jo je mogoče obiti od zapada do vzhoda. Smatrajoč to za osnovno resnico Genučan nam razlaga na zemljevidu svoje misli, kako je razdeljeno morje in suha zemlja in koliko je oddaljeno od obrežja zapadne Evrope obrežje vzhodne Azije. Objem zemlje on izračuna po Ptolomejevem polutniku, kateri obstoji iz 24 delov po 15 stopinj, torej vkupe iz 360.

Od tega je pa že starim bilo znanih 15 delov, namreč od Herkulovih stebrov do mesta Tini v Aziji, ki so ga že tedaj smatrali za mejo znanega sveta. Ekspedicija pod zastavo našega veličanstva je po mnenju Kolumbovem razširila z odkritjem otoka Zelenega nosu zapadno mejo znanega sveta za eno polutnikovo stopinjo. Od tod je po mnenju Kolumbovem še ne odkritih in nepreiskanih osem delov, to je tretjina vsega okrožja. Po zemljevidu Kolumbovem so v teh neznanih krajih vzhodne Azije, katere se približujejo zapadnim bregovom Evrope in Afrike in se more priti do njih po kratkem potovanju, posebno ker so po morju povsod raztreseni kot male postaje otoki Cipango, Atlanti itd.

Begajm je umolknil čakajoč daljših kraljevih ukazov.

—Po vaših besedah gospod Begajm — rekel je prelat — je Genučanov zemljepis tako popoln, da se boljšega ni želeli. ... Toda treba je vedeti, če res Azija tako daleč seže proti vzhodu, kakor se trdi, če je res zemlja ravno tako velika, če to niso morda le domišljije?

—Meni se ravno tako zdi — je opomnil zamišljen kralj, — Načrt, katerega predlaga Genučan, — jadrati naravnost proti zapadu do bregov Indije, je res prekrasen in zapeljiv, posebno, če se sodi po tem, kako se opisujejo bogastva in zakladi otoka Cipanga, a vprašanje je, če to ne bode naposled samo ponovljenje misije k etijopskemu vladarju duhovniku Janezu?

—Kralj je pogledal zagovornika Kolumbovega Hoze Hudia, kakor bi ga pozivljajal na odgovor.

—Prosim, oprostite, veličanstvo, odgovoril je ta. — Kolumbov načrt se nikoli ne sme staviti v jedno vrsto s sanjarijami o Janezu. Kolumb se opira na samo znanstvene stvari, katere je sam preiskal in se opira na proučevanje znanih učenjakov. Kralj se je zamislil in molčal nekaj minut, potem pa spregovoril:

—Gospod, jaz mislim, da je naše vprašanje že dovolj pretreseno v mejah mogočnosti, in zato rečem zaključujem razpravo. Vaši nazori in pojasnila glede Ge-

nučanovih načrtov so me do najvišje mere zanimali in ne bil bi proti temu, da se izvrše ti načrti, a Kolumb zahteva take naslove in nagrade v slučaju uspeha, da on hoče Kataj narediti za deželo, namenjeno za potrebo Kolumbove rodbine. Njegove zahteve so tako velike, da se ne smemo prehiteti, posebno ker popustimo dosednji pot odkritja, ako se izrečemo za njegovo ekspedicijo in je mogoče, da bi se podili za praznimi domišljijami.

Vaše veličanstvo, to so velike, zares kraljevske besede! — zaklical je s poudarkom kraljev duhovnik. — Zares podili bi se za izmišljijami, ako bi vsprejeli Genučanov predlog. Razen tega, da neizmerne zahteve Kolumbove že same onemogočujejo vzprejeti njegove predloge, treba je tudi, oprostite mi, da se to drzno izreči, treba je tudi brzdati nerazsodno teženje naprej! Daljnje iskanja in odkritja samo izčrpavajo sredstva države in dopolnjujejo opustošenje, katere so prizadela deželi vojna in kuga. Ako bomo slabili deželne sile s temi negotovimi ekspedicijami, privabimo, da nas napade dejanski in resni sovražnik kralj kastiljski. Vaše veličanstvo, znali bode, da kraljeva mogočnost ne obstoji v obširnosti zemlje, temveč v modrem in previdnem vladanju. Če je pa naposled že treba dati dela odvišnim silam narodovim, imamo druga bolj potrebna podjetja. Začnete lahko vojno z Mavri v Berberiji, kjer bode uspeh očividni in koristi gotove.

Prelat je zmagovalno pogledal po članih junte, prepričan, da je pregal poslednje kraljeve dvombe. In, kakor se je videlo, bilo je res tako. Opirajoč se na naslonilo škofovega naslonjača je kralj z veseljem poslušal svojega duhovnika. Ko je prelat umolknil, se je kralj stegnil, prijazno pogledal na škofa in mu pokimal.

Rdečica je polila Petra de Meneses, grofa Villa-Realja, ki do sedaj ni bil zinil besedice. Vstal je in nizko se priklonil kralju.

—Oprostite, vaše veličanstvo, da se predrzno izreči svoje mnenje, — vzkliknil je. Kot

prost vojak po svojem poklicu ne morem zagovarjati učene ideje Genučanove, a govorim kot domoljub, zvest svojemu kralju, katerega slava je slava moje domovine, slava mojega naroda. S tega stališča se ne morem strinjati z mnenjem prečastitega škofa. Portugalijska mlada država, in njeni kralji niso tako ubogi, da bi jim manjkalo sredstev za daljna odkritja. Poleg tega sedaj živimo v miru z vsemi evropskimi državami, — kaj se je nam bati, ako poskusimo razširiti svoja posestva. Za portugalsko državo bode vsesvetna slava, da je prva poskusila pridreti v tajnosti neznanega dela morja. Oprostite, vaše veličanstvo — postavil je glasneje — jaz se upam prerokovati temu, ki se

predzrne uresničiti načrt Kolumbov srečen uspeh in večno slavo, to meni pravi neko pričanje, prihajajoče od zgoraj! Da, kdor uresniči načrt Kolumbov, tega čaka slava in srečno vladanje!

Navdušen grofov govor je vse silil k premišljevanju, a škof se še ni čutil premaganega.

—Mnogo prezgodaj je, — odgovoril je, — napovedovati uspeh temu ali onem podjetju. Samo cerkev ima pravico odločevati, v koliko so prava znanstvena preiskovanja in izmišljije

DR. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK
6131 St. Clair Ave., vhod na E. 62 St.
Uradne ure: 9:30 zj. do 7 zv.
Prijava nepotrebna
Nad North American banko

POZOR! POZOR!

Znižane cene NA VSEM LETNEM OBUVALU

Za moške, ženske in otroke. Kratko: za vso Vašo družino.

Pridite in si oglejte ter se prepričajte.

VSE BLAGO JE PRVOVRSTNO ZA KAR SE LAHKO

ZANESETE.

Tudi na regularnim obuvalom so cene znižane

LOUIS MAJER SHOE STORE

6410 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

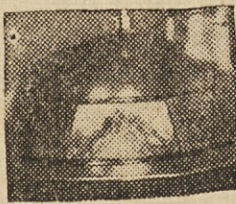
LOUIS MAJER, lastnik

To je življenje!

zabava . . prijatelji . . in Stroh's



EDINO ameriško
z ognjem varjeno
pivo!



Vseeno, kateri šport vam je najljubši, — po prijetni, živahni igri nič tako dobrega kot lahko, mehko, osvežujoče Stroh's pivo. Pijte Stroh's še danes!

Ugajalo vam bo

Stroh's je lažje!

SEDAJ PO LOKALNIH CENAH

The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan

človeškega duha. Čezmerna go-rečnost more oslabiti cerkveni blagoslov, ondu, kjer se kažejo najlepše nade, utegne nas doleteti največji neuspeh.

—Tega se bomo varovali! — zaklical je kralj in vstal v znamenje, da zaključuje zbor. — Vsekako se načrt Kolumbov hvaljujem se, gospoda, za trud mora še jedenkrat pretresti. Zahvaljujem se, gospoda, za trud kralj poslavljaj se od junte.

in pojasnila, za katere sem vas prosil.

Zmagovalni nasmeš se je pokazal na prelatovih ustnih pri-teh kraljevih besedah. Poznal je dobro svojega duhovnega sina in vedel je, da odloženi Kolumbov načrt ne bode imel uspeha.

—O tem že mi preskrbimo, — mrmral skozi zobe, ko je že kralj poslavljaj se od junte.



ČAROVNIJA MODERNIZACIJE

Naraščajoča družina?
Potrebujete več prostora?
Potrebujete dodatne shrambe?
POSVETUJTE SE S
KRAMERJEM
ON NAPRAVLJA ČUDEŽE
Pokličite, da vam pošljemo našega izvedenca, ki bo napravil
BREZPLAČEN PRORAČUN

za

PREDELAVO VAŠEGA DOMA

• STREHE • OMET • KUHINJE
• GARAZE • ZLEBOVI • VERANDE
• KOPALNICE • PRIZIDKI • SPALNICE

Do 60 mesecev za odplačevanje . . . F. H. A.

CHAS. KRAMER and SONS
PREDELAVA DOMOV

3690 East 93rd St.

PODNEVI

BR 1-4800

PONOČI

SK 1-4429 ali ER 1-9665

Za
vaš
pomembni
dan!



Drage neveste!

Ena pomembnih predpriprav za najlepši dogodek življenja, je izbira poročnih vabil.

Oglasite se pri nas in oglejte si najnovejše, pravkar dosele vzorce vabil, naznanil, papirnatih prtičkov, kozarčnih podstavkov, vžigalic, na katerih je natiskano Vaše in njegovo ime.

Ogled je popolnoma neobvezen!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

HE 1-0628

Cleveland 3, Ohio



POGLED Z VRHA — Zala Genevieve Bart, 19 let stara "Miss Calais 1959," gleda z vrha neke palače na londonsko ulico. V angleško prestolnico je prišla delat reklamo za francoske čipke. Genevieve je direktna potomka francoskega pomorskega junaka Jean Barta, ki ga je kralj Ludovik XIV. zaradi njegovega poguma postavil za poveljnika francoskih pomorskih sil.